

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :**                    **Le jeudi 21 novembre 2019 à 18 h**  
**À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview**

**SONT PRÉSENTS :**        David Muir, président  
                                 Michel Desjardins, secrétaire  
                                 Jennifer Dingman, trésorière  
                                 Bryan Inglis, commissaire (par téléconférence)  
                                 Yves Gagnon, commissaire  
                                 JP Ouellette, commissaire  
                                 Kevin Rice, directeur général

**SONT ABSENTS :**

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Le président ouvre la réunion publique.

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel quel;

- Il est proposé d'ajouter au point 9 de l'ordre du jour les points 6.1, 6.2, 6.3 et 6.4 de la réunion privée.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Michel Desjardins

**MOTION ADOPTÉE**

**2. Approbation du procès-verbal**

**2.1      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 17 octobre 2019**

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel que modifié pour indiquer que Michel est sorti de la salle lors de la discussion sur la commandite du Symposium de Sentinelles Petitcodiac et d'ajouter « Reserve » après « Fundy Biosphere ».

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Michel Desjardins

**MOTION ADOPTÉE**

## 2.2 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 17 octobre 2019

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel que modifié comme indiqué au point 2.1 et de changer « La biosphère de Fundy » par « Réserve de Biosphère de Fundy ».

**Proposée par** : Yves Gagnon

**Appuyée par** : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

## 3. **Divulgence de conflits d'intérêts**

Aucun

## 4. **Ordre du jour par consentement**

Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général de novembre 2019. Une discussion suit et K. Rice répond clairement à certaines questions.

4.1 Points découlant de l'ordre du jour, énoncés à l'Annexe 1

4.2 Rapport du directeur général – novembre 2019

Motion : Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement.

**Proposée par** : Yves Gagnon

**Appuyée par** : Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

## 5. **Observations des commissaires**

Aucune

## 6. **Affaires**

6.1 Budget de fonctionnement et d'immobilisations de la CEUGM pour 2020

Motion : Il est proposé que :

1. la Commission approuve le budget de fonctionnement et d'immobilisations de la CEUGM pour 2020;

2. le président et le secrétaire signent les documents y afférents;
3. le directeur général soumette le budget aux villes de Moncton, de Riverview et de Dieppe ainsi qu'à la province du Nouveau-Brunswick.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Yves Gagnon

MOTION ADOPTÉE

#### 6.2 Contrat des travaux mécaniques et électriques de la phase 3B

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Black & McDonald pour le contrat des travaux mécaniques et électriques de la phase 3B d'un montant total de 3 011 700 \$ (hors TVH) en vertu de leur entente-cadre avec TransAqua, étant entendu que certains des articles sont étiquetés selon une estimation des honoraires et des frais et que le prix final sera déterminé après le travail de terrain effectif et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements convenus dans l'entente.

**Proposée par :** Yves Gagnon

**Appuyée par :** JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

#### 6.3 Contrat pour l'équipement électrique de la phase 3B

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Black & McDonald pour le contrat de l'équipement électrique de la phase 3B d'un montant total de 1 462 133,59 \$ (hors TVH) et que la Commission autorise l'entrepreneur responsable des travaux mécaniques et électriques (Black & McDonald) à procéder à l'achat de l'équipement en vertu de leur entente-cadre avec TransAqua et autorise le directeur général à administrer cet achat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** JP Ouellette

**Appuyée par :** Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

#### 6.4 Contrat pour l'équipement de désinfection aux ultraviolets

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Black & McDonald pour le contrat d'équipement de désinfection aux ultraviolets, en principe, d'un montant total de 1 365 812,20 \$ (hors TVH) et autorise le

directeur général à émettre une lettre d'intention relative à cet achat d'équipement.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

#### 6.5 Politique relative à la sauvegarde du serveur des TI de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la politique relative à la sauvegarde du serveur des technologies de l'information de la CEUGM telle que présentée.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

#### 6.6 Politique relative à la gestion des appareils mobiles de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la politique relative à la gestion des appareils mobiles de la CEUGM telle que présentée.

**Proposée par :** Yves Gagnon

**Appuyée par :** Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

### 7. **Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucune

### 8. **Points supplémentaires**

Aucun

### 9. **Points découlant de la réunion privée**

Motion :

Il est proposé que les points 6.1, 6.2, 6.3, et 6.4, c'est-à-dire les motions de la réunion privée, soient ratifiés.

**Proposée par :** Yves Gagnon

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

## 10. Éléments d'information

10.1 Attribution des contrats de déneigement et de gestion de la glace des ITEU pour 2019-2020

## 11. Levée de séance

Par consensus des commissaires présents, il a été convenu de lever la séance de la réunion publique

La séance est levée à 18 h 32, le commissaire Inglis s'est déconnecté de la téléconférence à 18 h 24.

**Prochaine réunion : le 19 décembre 2019**